



205121

# ENGLANDER

## Lieferschein Nr. 21/092

## Frachtbrief ADSp

Magna PT S.p.A  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BA  
Italy

91009704

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH  
Lager MTG  
Eiershäuser Str. 53

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

35713 Eschenburg-Eibelshausen

Abholung  
05.03.2021

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
-------------------	---------------------------------	------------------------	----------	---------------------------	----------------------	--------------------------

1802897P2  
601609 P726

16.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	308	201397
--------	---	------------------------------	--	------------	-----	--------

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO

Data controllo: 10/03/21

Firma

1

308

goods unloaded:

Ware erhalten

Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid

Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

Your partner for a perfect production

www.englisher.co.il

# Ordine di trasporto / Transport Order



Sender / Mittente  
 VAT-ID-No. / N° partita IVA  
**MTG LAGER SPEDITION CLAAS**  
**EIERSHAEUSER STR. 53**  
**D-35713 ESCHENBURG**

Date / Data  
**05-MAR-2021**



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto  
**ZNV-EC-1210572**

Delivery terms / Condizioni di trasporto  
 free domicile franco dom.  
 Cleared sdoganato  
 taxes paid dazi pagati.  
 duty paid dir. dog. pag.  
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale  
**DHL FREIGHT GMBH**  
**KOBLENZ**  
**AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4**  
**D-56070 KOBLENZ**  
 Tel:  
 Fax:

Consignee / Destinatario  
 VAT-ID-No. / N° partita IVA  
**MAGNA PT S.P.A.**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**I-70026 MODUGNO**

**EXW**

Additional transport insurance / Assicurazione complementare  
 yes sì  no no

Terminal reference / Numero di dossier  
**0221030466529**

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Currency / Valuta

Customer's reference / Riferimenti del cliente  
**No 1 TMP-INW-299326**

Terminal di arrivo  
 Terminal de destination  
**BARI**

Contact tel. / Numero telefonico  
**+ 39 / 80 5315811**

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	1	PLE	PARTS PARTS		308.0	

**EX WORKS**  
 Dim x cm x cm = **0.720m<sup>3</sup>** 0.00 LM Payable weight in kg / Peso tassabile in kg **308.00** Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg **308.0**

Special consignments / Richieste particolari  
 Special instructions / Istruzioni particolari  
 Enclosures / Allegati

Collection at sender / Ritiro dal mittente  
 Date / Data  
 Time / Orario

Delivery to consignee / Consegna al destinatario  
 Date / Data  
 Time / Orario

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente  
**FAVEY WANGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
**10 MAR 2021**

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)